

**Житомирський державний університет імені І. Франка  
Навчально-науковий інститут філології та журналістики  
Кафедра теорії та історії світової літератури**

# **ПОЛІЛОГ**

**№ 2**

**Науково-публіцистичний  
студентсько-викладацький збірник**

**Засновано у 2013 р.**

**Житомир  
2014**

**УДК 82-92 : 82.09**

*Головний редактор*  
**Володимир Єршов**, доктор філологічних наук

*Відповіdalьний секретар*  
**Ольга Коржовська**, кандидат філологічних наук

*Редакційна колегія:*  
**Галина Бондаренко**, кандидат філологічних наук  
**Галина Соболевська**, кандидат філологічних наук  
**Наталія Астрахан**, кандидат філологічних наук  
**Тетяна Недашківська**, кандидат філологічних наук  
**Олена Юрчук**, кандидат філологічних наук  
**Вікторія Білявська**, асистент  
**Юліана Кацемба**, асистент

*Верстка, технічне редактування*  
**Жанна Ганько**

Затверджено на засіданні  
кафедри теорії та історії світової літератури  
(протокол № 9 від 15 травня 2014 р.)

Державна реєстраційна служба України. Свідоцтво про державну  
реєстрацію друкованого засобу масової інформації:  
Серія ЖТ № 184/561-Р від 04.04.2013 р.

**ISSN 2311-1844**

*Адреса редколегії:*  
Житомирський державний університет імені Івана Франка.  
10008. Житомир, вул. Велика Бердичівська, 40, корп. 4, ауд 503.  
e-mail кафедри: zar.liter@gmail.com

© «Полілог», 2014.

**ISSN 2311-1844**

## З МІСТ

### ЕЙДОС ЛІТЕРАТУРНОГО ТЕКСТУ

#### **Вікторія БІЛЯВСЬКА**

ОБРАЗ РУЇН В «МЕМУАРАХ ІЗ ЖИТТЯ» ЄВІ ФЕЛІНСЬКОЇ ..... 5

#### **Юліана КАЦЕМБА**

МОТИВ ПОГЛЯДУ ЯК СКЛАДОВА АВТОХАРАКТЕРИСТИКИ ГЕРОЇВ У «ЧОРНІЙ РАДІ» П. КУЛІША ТА «СПОГАДАХ...» Г. ЖЕВУСЬКОГО ..... 9

#### **Ольга КОРЖОВСЬКА**

КОНЦЕПЦІЯ АВТОРСТВА У ЛІТЕРАТУРНИХ ПАМ'ЯТКАХ КІЇВСЬКОЇ РУСІ ..... 13

#### **Анастасія ЦЕРКОВНА**

ДИХОТОМІЯ МІСТА ТА СЕЛА У ЗОБРАЖЕННІ УКРАЇНСЬКИХ ЕТНІЧНИХ ЗЕМЕЛЬ У «ЩОДЕННИКУ» Д. Т. ДЖЕЙМСА ..... 17

#### **Олена ЮРЧУК**

УКРАЇНСЬКЕ ЯК ЕКЗОТИЧНЕ ..... 21

#### **Анна ВЕСЕЛЬСКАЯ**

ОДНОЧЕСТВО КАК ОДИН ИЗ ВЕДУЩИХ МОТИВОВ ЛИРИКИ М. Ю. ЛЕРМОНТОВА ..... 25

#### **Марина ВОДОТИЕЦь**

ПОЛИСЕМАНТИЧНОСТЬ СИМВОЛИКИ НАЗВАНИЯ РОМАНА СТЕНДАЛЯ «КРАСНОЕ И ЧЕРНОЕ» ..... 29

#### **Олена ГОРЯЧКО**

ЖАНРОВІ ОСОБЛИВОСТІ «ЩОДЕННИКА В 3-Х ТОМАХ» ВІТОЛЬДА ГОМБРОВИЧА ..... 32

#### **Светлана ГРИЦІК**

ОСОБЕННОСТИ КОНФЛІКТА В «МАЛЕНЬКИХ ТРАГЕДІЯХ» А. С. ПУШКИНА ..... 36

#### **Марія ДЕРКАЧ**

ХУДОЖНЯ СПЕЦИФІКА УКРАЇНСЬКИХ ПЕРЕКЛАДІВ ТРАГЕДІЇ «ГАМЛЕТ» В. ШЕКСПІРА ..... 40

#### **Ганна КАРТАШОВА**

ПОВІСТЬ ХЕМІНГУЕЯ «СТАРИЙ І МОРЕ» ЯК ФІЛОСОФСЬКИЙ ТВІР ..... 43

#### **Аліна КОНСЕВИЧ**

АВТОРСЬКІ ІНТЕНЦІЇ У «СЛОВІ ПРО ЗАКОН І БЛАГОДАТЬ» ІЛАРІОНА КИЇВСЬКОГО ..... 46

#### **Ніна КУЛЕША**

ЭПИЧЕСКАЯ ПРИРОДА КОНФЛІКТА В ДРАМЕ А.Н. ОСТРОВСКОГО «ГРОЗА». ..... 49

#### **Владислав МЕЛЬНІЙЧУК**

РОЛЬ ХРИСТИЯНСТВА У ЖИТТІ ТА ТВОРЧОСТІ МИХАЙЛА БУЛГАКОВА ..... 52

#### **Руслана МІНЕНКО**

ПСИХОБІОГРАФІЧНИЙ РОМАН «ТРОЯНДА РИТУАЛЬНОГО БОЛЮ» С. ПРОЦЮКА: ІСТОРІЯ МАЛЕНЬКОГО БЛІГОГО ХЛОПЧИКА ..... 55

#### **Оксана НАУМЕНКО**

ІСТОРИЯ СОЗДАНИЯ РОМАНОВ «АННА КАРЕНІНА» І «ГОСПОЖА БОВАРІ»; ЭСТЕТИЧЕСКИЕ ВЗГЛЯДЫ ПИСАТЕЛЕЙ ..... 59

#### **Анастасія ПЕЦЫК**

«ДАМА С СОБАЧКОЙ»: ЧЕХОВСКИЕ ДОН ЖУАНЫ ..... 63

#### **Ірена РОМАНУХА**

ГЕТЕ И МАСОНСТВО ..... 66

#### **Александра САНДАЛЮК**

АЛЕКСАНДР БЛОК, КАК ПАТТЕРН И ІДЕАЛ В ТВОРЧЕСТВЕ ИГОРЯ ЖИВАГИНА ..... 70

#### **Аліна СЕМЕНЮК**

ТЕМА ЛЮБВІ И ТВОРЧЕСТВА В РОМАНЕ М. А. БУЛГАКОВА «МАСТЕР И МАРГАРИТА» ..... 74



## МОВОЗНАВЧІ ОБРІЇ

<b>Дар'я МЕЛЬНИЧУК</b>	
РЕЧЕВОЕ МАНИПУЛИВАННЯ: УПАКОВОЧНЫЙ ДИСКУРС .....	77
<b>Татьяна НИКИШОВА</b>	
СРЕДСТВА ВЫРАЖЕНИЯ ОЦЕНКИ В РУССКОЯЗЫЧНОЙ ПРОЗЕ	
Т. Г. ШЕВЧЕНКО .....	81

<b>Світлана САМІЙЛІК</b>	
ЗІСТАВЛЕННЯ АСОЦІАТИВНИХ ПОЛІВ УКРАЇНСЬКИХ ТА АНГЛІЙСЬКИХ ЛЕКСЕМ НА ПОЗНАЧЕННЯ ОСВІТНІХ ПОНЯТЬ ...	85
<b>Анна ТАРАСЮК</b>	
ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ ПАРАЛЛЕЛИ НАЗВАЙИ РАСТЕНИЙ В РУССКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ .....	89

<b>Наталія ЯКИМЕЦь</b>	
СЛОЖНОСТЬ И НЕОДНОЗНАЧНОСТЬ ЯВЛЕНИЯ «КОННОТАЦИЯ» .....	93



## СОБОР МУЗ: ПОЕТИЧНА СТОРИНКА

<b>Олександр ВИШНІВСЬКИЙ</b>	97
<b>Ірина БАБАЯН</b>	98
<b>Ольга ГАВРИЛОВА</b>	99
<b>Юліана КАЦЕМБА</b>	100
<b>Олена КОВАЛЬЧУК</b>	102
<b>Дарьянна КРУТОГОЛОВА</b>	103
<b>Ірина КУХАРЕЦЬ</b>	104
<b>Ілона ЛОГУНОВА</b>	105
<b>Лілія МАСАН</b>	106
<b>Ксенія МУЗИЧЕНКО</b>	107
<b>Альона НОВАКІВСЬКА</b>	108
<b>Кристіна ПОЛІЩУК</b>	109
<b>Оксана ПОЙДА</b>	110
<b>Яна РИБАНЮК</b>	111
<b>Лариса САВЧУК</b>	112

<b>Наталія СЕМЕНЧУК</b>	113
<b>Віра СМОЛЯР</b>	114
<b>Яна СТАВСЬКА</b>	115
<b>Марина СУПРУНЕНКО</b>	116
<b>Тетяна ТИЩУК</b>	117
<b>Володимир ЦЬОПІЧ</b>	118
<b>Тарас ЧУМАК</b>	119
<b>Марія ШОМКО</b>	120
<b>Надія ШАНЮК</b>	121
<b>Леся ЯНЧЕВСЬКА</b>	122



## VPOWERH

<b>Володимир ШИНКАРУК</b>	
МИКОЛА КАВЕЦЬКИЙ: «Я пришов із світанків» .....	123
<b>Микола КАВЕЦЬКИЙ</b>	
Поезії .....	126
<b>Марія САМОЛЮК</b>	
МОЛОДЫЕ, ПЕРСПЕКТИВНЫЕ И НЕМНОГО НАИВНЫЕ... ПРОФИЛЬ И АНФАС 15 ГРУППЫ ....	128
<b>Юліана КАЦЕМБА</b>	
ВІКТОРІЯ БІЛЯВСЬКА: НА КАФЕДРІ ТА ПОЗА НЕЮ .....	132



## ЮВІЛЕЇ

<b>Галина Іванівна СОБОЛЕВСЬКА</b>	137
<b>Антон Михайлович ЛІСОВСЬКИЙ</b>	138
<b>Петро Васильович БІЛОУС</b>	139
<b>Людмила Петрівна ПІДЛУЖНА</b>	140
<b>Семен Іларіонович ЛОСЄВ</b>	141
<b>Яків Феліксович РИВКІС</b>	142
<b>Павло Карпович СЕРБІН</b>	143



На честь 100-річчя з дня народження

**СЕМЕН ІЛАРІОНОВИЧ  
ЛОСЄВ**  
(15.02.1913 – 6.04.1993)

Відомий педагог та громадський діяч, старший викладач кафедри російської та зарубіжної літератури Житомирського державного педагогічного інституту ім. І. Франка; нагороджений медаллю «За трудовое отличие» (1953), Грамотою Міністерства освіти УРСР (1973).

Народився у с. Чернозерье, Мокшанського р-ну Пензенської обл., закінчив літературно-лінгвістичне відділення Московського державного педагогічного інституту ім. О. С. Бубнова (1933) за спеціальністю викладач російської мови та літератури. Працював викладачем Верхньо-Уральського, Міаського та Катав-Івановського педтехнікумів Челябінської обл., Кузнецького педучилища та старшим викладачем Ново-Ломовського державного вчительського інституту Пензенської обл. РРФСР. З 1940 р. С. І. Лосєв навчався в заочній аспірантурі Московського інституту історії філософії та літератури ім. М. Г. Чернишевського (МИФІ), з 1944 р. – Літературного інституту Спілки письменників СРСР.

З 1.09.1944 р. по 23.10.1976 р. – старший викладач; з 12.07.1944 – 2.01.1947 – виконував обов'язки завідувача кафедри російської літератури ЖДУ ім. І. Франка. У 1944 – 1986 рр. – керівник літературознавчої секції Житомирського обласного лекційного бюро; з 1974 р. – голова першенної організації Товариства книголюбів інституту.

С. І. Лосєв – автор декількох десятків літературознавчих статей у наукових виданнях та у періодичній пресі, писав вірші.

Похований на Корбутівському кладовищі; стара частина: сектор 13, участок 1.

